



Vertaalfiche – basisboodschap van school aan ouders Inspectie op school

(NEDERLANDSTALIGE BASIS TEKST)

De kwaliteitscontrole van de school. Vijf dagen per week zit jouw kind op school. Dus wil je graag dat het al die uren daar zinvol besteedt. Kan je zeker zijn dat de school kwaliteit biedt? Om de zes jaar stuurt het ministerie van Onderwijs inspecteurs naar de school. Zij gaan een weekje in de school volgen en bekijken wat daar gebeurt. De school krijgt dan een rapport met wat goed gaat en wat de werkpunten zijn. Zo verbetert een school zichzelf voortdurend. De verslagen van de schoolinspectie kan je nalezen en opvragen op www.doorlichtingsverslagen.be

(VERTALING TURKS)

Okulun kalite kontrolü. Çocuğunuz haftanın beş günü okulda. O halde çocuğunuzun bütün bu günlerini orada verimli bir şekilde geçirdiğini bilmek istersiniz. Okulun kaliteli bir eğitim sunduğundan emin misiniz? Eğitim Bakanlığı, her altı yılda bir defa okula müfettişler gönderir. Bir hafta boyunca müfettişler okulda neler olup bittiğini takip ederler. Okula, nelerin iyi gittiği ve hangi konularda iyileştirmeler yapılacağı hakkında bir rapor verilir. Bu şekilde okul sürekli olarak kendisini iyileştirir. Okul teftiş raporlarını şu sitede okuyabilirsiniz: www.doorlichtingsverslagen.be

- Wil jij Nederlands leren? Zoek een plaats in de buurt waar jij terecht kan op www.huizenvanhetnederlands.be of vraag het even na op de school van jouw kind.
- Felemenkçe öğrenmek ister misiniz? Size yakın bir başvuru noktası bulabilmeniz için www.huizenvanhetnederlands.be web sitesini araştırın veya çocuklarınızın okuluna danışın.